



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr. 339

Sitzung vom Seduta del

03.06.2026

im üblichen Sitzungssaal um 13:30 Uhr.

nella solita sala delle riunioni, ore 13:30.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und der in der geltenden Gemeindegesetzgebung festgelegten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind: Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco
Vizebürgermeister - Vicesindaco
Referent - Assessore
Referentin - Assessore
Referent - Assessore

Gustav Erich Tappeiner
Daniel Alber
Thomas Plack
Christina Hanni Bernhart
Simon Maringgele

ger. abw.	ass. giust.	unger. abw.	ass. ingiust.

Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer Herr

Assiste il Segretario comunale Sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Gustav Erich Tappeiner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Allgemeine Verwaltung - Genehmigung des Sicherheitsplanes für die Feierlichkeiten anlässlich der Eröffnung des Umfahrungstunnels Kastelbell-Galsaun

Amministrazione generale - Approvazione del piano di sicurezza per le festività in occasione dell'inaugurazione della galleria di circosollatura Castelbello-Colsano

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

am 06.06.2026 die Eröffnungsfeier des Umfahrungstunnels Kastelbell-Galsaun stattfindet. Die Gemeinde Kastelbell-Tschars wird dieses einmalige Ereignis gemeinsam mit der Bevölkerung und den Vereinen des Dorfes feiern.

Anschließend an der offiziellen Übergabe wird im Bereich des Ostportals ein Fest veranstaltet. Die Gemeinde ist gemeinsam mit den Vereinen der Träger der Veranstaltung.

Die öffentlichen Veranstaltungen sind mit Landesgesetz vom 13. Mai. 1992, Nr. 13 und der Durchführungsverordnung, Dekret des Landeshauptmanns vom 21. Jänner 2021 Nr. 1, geregelt.

Es wird auf die Notwendigkeit verwiesen, einen Sicherheitsplan für die Veranstaltung zu genehmigen, der einen sicheren Ablauf garantiert.

Aufgrund der besonderen örtlichen Gegebenheiten eines Tunnelbauwerkes sind für die Veranstaltung erhöhte Anforderungen an die Besucherlenkung, die technische Sicherheit sowie an die Einsatzorganisation zu berücksichtigen.

Die Veranstaltung findet am Samstag, den 06. Juni 2026, in der Zeit von 14:30 Uhr bis 03:00 Uhr statt. Aus organisatorischer Sicht wird die Feier in drei zeitliche Abschnitte unterteilt.

Die Gemeinde Kastelbell-Tschars hat den Techniker Dr. Ing. Michael Pfeifer mit der Ausarbeitung des Sicherheitsplanes beauftragt.

Nach Einsichtnahme in den Sicherheitsplan, bestehend aus der allgemeinen Beschreibung, des Veranstaltungsablaufs, des Sicherheitskonzeptes, der technischen Sicherheitseinrichtungen, der Einsatzorganisation, des Rettungs- und Evakuierungskonzeptes sowie der Risikobewertung.

Um eine baldige Durchführung gegenständlicher Maßnahme zu ermöglichen, soll vorliegender Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026 - 2028 und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- administrative-technische Ordnungsmäßigkeit: Qc5Co7MVrYeMbQoeXnvk2FUqGmxy9uwJ32EE-LuePR9c=
- buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: tUsmxGj6zOsft0FH8Us0GBz759IAtP5xbnmAyy-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

in data 06.06.2026 è prevista la cerimonia di inaugurazione della galleria di circonvallazione Castebello-Colsano. Il Comune di Castebello-Ciardes celebrerà questo evento unico insieme alla popolazione e alle associazioni del paese.

A seguito della consegna ufficiale, nell'area del portale est verrà organizzata una manifestazione. Il Comune, congiuntamente alle associazioni, è soggetto promotore dell'evento.

Le manifestazioni pubbliche sono disciplinate dalla legge provinciale 13 maggio 1992, n. 13 e dal relativo regolamento di esecuzione, decreto del Presidente della Provincia 21 gennaio 2021, n. 1.

Si richiama la necessità di approvare un piano di sicurezza per la manifestazione, che garantisca uno svolgimento sicuro della stessa.

A causa delle particolari condizioni locali di un'opera in galleria, l'evento richiede elevati standard in termini di gestione dei flussi di visitatori, sicurezza tecnica e organizzazione operativa.

L'evento si svolgerà sabato 06 giugno 2026, dalle ore 14:30 alle ore 03:00. Dal punto di vista organizzativo la manifestazione è suddivisa in tre fasi temporali.

Il Comune di Castebello-Ciardes ha incaricato il tecnico dott. Ing. Michael Pfeifer con l'elaborazione del piano di sicurezza.

Visto il piano di sicurezza, composto da un descrizione generale, dello svolgimento dell'evento, del concetto di sicurezza, dei sistemi tecnici di sicurezza. Dell'organizzazione operativa, del piano di soccorso ed evacuazione nonché della valutazione del rischio.

Per consentire una celere esecuzione della presente delibera, deve essere dichiarata immediatamente eseguibile;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028.

Visto il bilancio di previsione per gli anni 2026 - 2028 ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri positivi sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- alla regolarità tecnica-amministrativa: Qc5Co7MVrYeMbQoeXnvk2FUqGmxy9uwJ32EE-LuePR9c=
- alla regolarità contabile: tUsmxGj6zOsft0FH8Us0GBz759IAtP5xbn-

J04ZU=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

I.

den Sicherheitsplan für die Eröffnungsfeier des Umfahrungstunnels Kastelbell-GAlsaun, ausgearbeitet von Dr. Ing. Michael Pfeifer mit Datum 28.04.2026 zu genehmigen.

II.

Der Sicherheitsplan mit folgenden Anlagen bildet einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses, wenn auch nicht materiell beigelegt.

01_Übersichtsplan Parkplätze und Shuttle
02_Lageplan Nachmittag 14:30 – 20:00
03_Lageplan Nacht 20:00 – 3:00
04_Lageplan offener Tunnel 16:00 – 20:00
05_Lageplan MOGESS

III.

Gegenständliche Maßnahme bringt keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages mit sich.

IV.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

mAyyJ04ZU=

Visto lo statuto del Comune di Castelbello-Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

la Giunta comunale

all'unanimità nelle forme di legge

I.

di approvare il piano di sicurezza per la festa di inaugurazione della galleria di circonvallazione Castelbello-Colsano, elaborato dall'ing. dott. Michael Pfeifer con data 28.04.2026;

II.

il piano di sicurezza con i seguenti allegati forma una parte essenziale della presente deliberazione, anche se non allegato materialmente.

01_Planimetria generale parcheggi e navetta
02_Planimetria pomeriggio 14:30 – 20:00
03_Planimetria notte 20:00 – 3:00
04_Planimetria galleria aperta 16:00 – 20:00
05_Planimetria MOGESS

III.

di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa a carico del bilancio di previsione.

IV.

Considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Gustav Erich Tappeiner

der Gemeindesekretär Herr - il Segretario comunale Sig.
Urban Rinner

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Rechtsmittelbelehrung:

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss jeder/e Bürger/in während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevorstand einen Einwand einbringen. Ferner kann jeder/e Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses gemäß Gvd 104/2010 beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme des Aktes (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

Autorità e termine per ricorrere:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Inoltre ogni interessato/a può presentare ricorso ai sensi del D.Lgs 104/2010 davanti al Tribunale Regionale Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della delibera. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).